

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

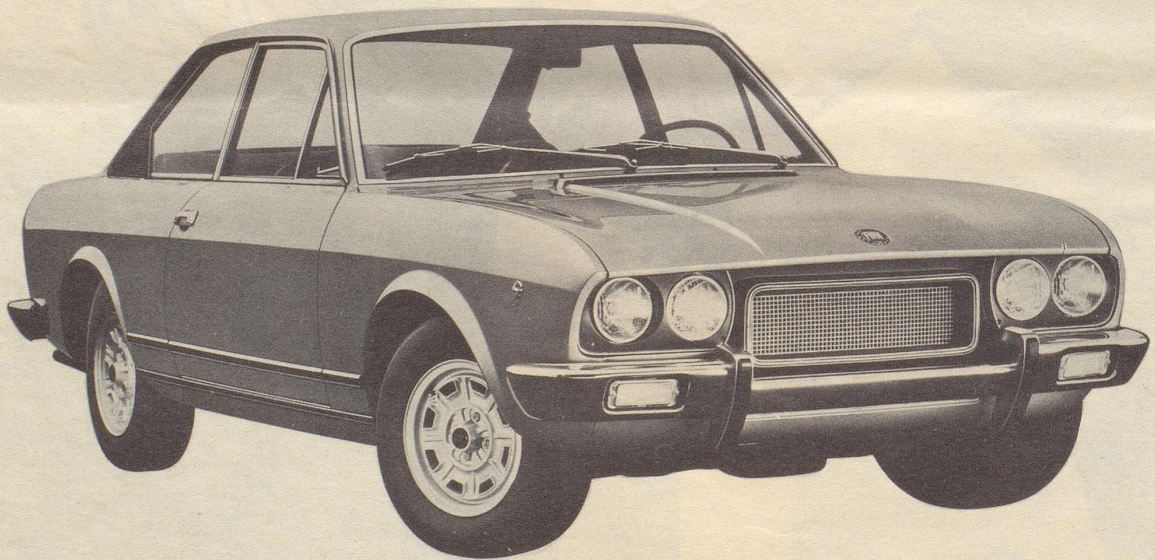
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ist Ihre Familie der Grund, dass Sie keinen Sportwagen haben?



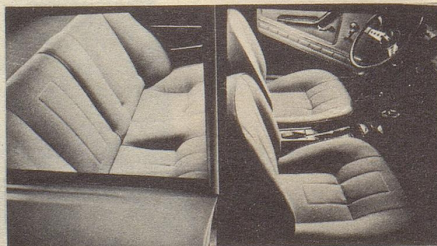
**Der neue Fiat 124 Sport Coupé 1800**

Früher oder später möchte fast jeder Mann einen Sportwagen besitzen. Aber für allzu viele hört dieser Traum dann auf, wenn das Familienleben mit Frau und Kindern anfängt.

Ganz allgemein gesehen, eignen sich Sportwagen nicht besonders gut für Einkäufe in der Stadt oder für Familienausflüge am Wochenende. Viele ziehen es deshalb vor, sich etwas Praktischeres — aber weniger Begeisterndes — anzuschaffen.

Bei Fiat haben wir eine Lösung gefunden, von der viele Autoverkäufer sagen würden, sie sei glattweg unmöglich: ein echter Sportwagen, mit dem Innenraum einer Limousine.

Wir haben das berühmte Fiat 124 Sport Coupé neugestaltet. Wir haben ihm einen neuen 1800 (1756 cm<sup>3</sup>) Motor gegeben. Mit seinen zwei obenliegenden Nockenwellen entwickelt er 118 DIN-PS (die andere Variante mit 1600 (1592 cm<sup>3</sup>) Hubraum leistet 108 DIN-PS). Servo-Scheibenbremsen wirken auf alle vier Räder. Serienmässig ist ein Fünfgang-Getriebe eingebaut.



Komfort für Ihre ganze Familie.

Der Fond des 124 Sport Coupés bietet echten Komfort. Der Kofferraumdeckel lässt sich zudem bis zum Wagenboden öffnen, was das Laden sehr erleichtert.

Kurz: das Fiat 124 Sport Coupé ist nicht bloss ein Auto mit genügend Raum für bequeme Familienausfahrten, sondern ein Sportwagen mit Fahrleistungen, von denen Sie selbst schon immer geträumt hatten.

Fiat 124 Sport Coupé	1600	1800
Preis	Fr. 15 900.—	Fr. 16 400.—
Motor	1592 cm <sup>3</sup> 108 DIN-PS	1756 cm <sup>3</sup> 118 DIN-PS
Geschwindigkeit	180 km/h	185 km/h
Beschleunigung (von 0 auf 100 km/h)	11 Sekunden	10,5 Sekunden
Getriebe	5 Gänge	
Bremsen	4 Servo-Scheibenbremsen mit Bremsdruckverteiler	
Pneus	Radialreifen	
	Pauschal für Transport und Lieferung Fr. 50.—	

Sportlichkeit für Sie.

Die Finanzierung durch Sava erleichtert Ihnen den Kauf Ihres neuen 124 Sport Coupé. Die Fiat-Vertreter würden sich freuen, Ihnen weitere Auskünfte über diese zeitgemässe Finanzierung zu geben und Sie zu einer Probefahrt einzuladen.

**FIAT**



## Hier zeigen wir Ihnen die unbedeutendste Ansicht des Verstärkers A 78

Entscheidend ist einzig der Aufwand hinter der Frontplatte. Denn der Verstärker ist immer die zentrale und damit wichtigste Einheit einer HiFi-Anlage. Deshalb hat der Verstärker A 78 eine moderne Konzeption mit kurzschlußfesten Endstufen. Diese arbeiten mit hohen Leistungsreserven bei größter Verzerrungsfreiheit. Aufwendige Stufen-Klangregelnetzwerke – getrennt für beide Kanäle – ermöglichen individuelle und exakt reproduzierbare Einstellungen innerhalb engster Toleranzen. Der hohe Schaltungsaufwand spiegelt sich in außergewöhnlich guten Daten, die für jedes Gerät als Mindestwerte garantiert werden. Die Bedienung des A 78 ist trotz der umfassenden Möglichkeiten denkbar einfach, denn REVOX schenkt auch den «unbedeutenden» Faktoren volle Aufmerksamkeit.

Zudem erlaubt die Konzeption des Verstärkers A 78 den schrittweisen Ausbau Ihrer Stereo-Anlage mit dem Tuner A 76 und dem Tonbandgerät A 77.

153-78) Mit diesem Coupon erhalten Sie Unterlagen über die REVOX-Erzeugnisse.

Ihre genaue Anschrift mit Postleitzahl:

---



---



---



# REVOX

**Audio-Technik für Anspruchsvolle**

Schweiz: ELA AG, 8105 Regensdorf ZH

Deutschland: Willi Studer GmbH, 7829 Löffingen

Österreich: REVOX EMT GmbH, 1170 Wien, Rupertusplatz 1



# Ausgezeichnet, weil ausgezeichnet!

Ein bitter-prickelnder, herblassiger Geschmack erfrischt seit Jahren selbst die anspruchsvollsten unter den Genießern. Die ausgewogene Komposition der Elemente – die feinfrischen Fruchtsäfte und das quellenquirlige Mineralwasser – umschmeicheln köstlich die feinfühligke Zunge des Kenners.

Das sind die ausgezeichneten Eigenschaften von Queen's Bitter Lemon, Queen's Bitter Orange und Queen's Quinine Water. Und darum haben wir jetzt das ausgezeichnete Queen's mit dem Queen's Gardisten auf der Etiketete ausgezeichnet.

**Queen's** Ausgezeichnet, weil ausgezeichnet!